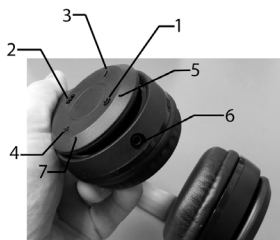


EPSILON BT

Instrukcja obsługi MT3591

Ogólne



1. Przycisk Answer/End
2. Przycisk Mode
3. Przycisk Volume-/previous track
4. Przycisk Volume+/next track
5. Dioda LED
6. Gniazdo AUX-in
7. Mikrofon
8. Gniazdo ładowarki
9. Gniazdo TF card

Ważne! Naładuj akumulator do pełna przed pierwszym użyciem zestawu.

Używanie zestawu

Ładowanie – gdy akumulator wymaga ładowania w urządzeniu po uruchomieniu miga czerwona dioda LED. Aby naładować akumulator – do gniazda ładowarki podłącz kabel USB do źródła DC 5V (port USB komputerze PC lub zasilacza DC 5V 0.5A). Podczas ładowania dioda LED świeci się na czerwono, gdy akumulator jest pełny dioda LED zgaśnie.

Włączanie – aby włączyć wciśnij i przytrzymaj przycisk answer/end przez 3 sekundy, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko i czerwono naprzemiennie.

Wyłączenie – aby wyłączyć wciśnij i przytrzymaj przycisk answer/end przez 3 sekundy, aż dioda LED mignie i zgaśnie.

Tryb HandsFree

Odbieranie połączenia – gdy nadejdzie rozmowa, usłyszysz dzwonek w słuchawce. Aby odebrać wciśnij raz przycisk answer/end.

Kończenie połączenia – podczas rozmowy wciśnij raz przycisk answer/end aby zakończyć połączenie.

Odrzucanie połączenia – gdy usłyszysz nadchodzące połączenie wciśnij i przytrzymaj przycisk answer/end na co najmniej 1 sekundę aby odrzucić połączenie.

Ponowne wybieranie numeru – w trybie standby wciśnij szybko dwa razy przycisk answer/end aby połączyć się z ostatnio wybranym numerem.

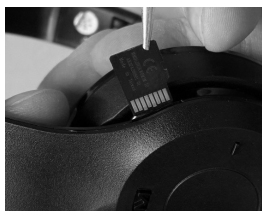
Zwiększanie głośności – podczas rozmowy wciśnij i przytrzymaj przycisk Volume+ aby zrobić głośniej.

Zmniejszanie głośności – podczas rozmowy wciśnij i przytrzymaj przycisk Volume- aby zrobić ciszej.

Tryb Multimedia

Gdy odtwarzasz muzykę na smartfonie użyj przycisku Answer/End aby odtwarzać/wstrzymać, wciśnij i przytrzymaj przycisk Volume aby dostosować poziom głośności, wciśnij krótko przycisk Volume aby zmienić utwór.

Tryb TF card



Włóż kartę TF card aby rozpocząć odtwarzanie muzyki. Użyj przycisku Answer/End button aby wznowić/wstrzymać, wciśnij i przytrzymaj przycisk Volume aby dostosować głośność, wciśnij krótko przycisk Volume aby zmienić utwór. Użyj przycisku Mode aby zmienić bieżący tryb pracy.

Tryb FM radio

Wciśnij raz przycisk Answer/End aby uruchomić funkcję autoscana, odczekaj ok. 2 minut aby proces został ukończony. Wciśnij i przytrzymaj przycisk Volume aby dostosować głośność, wciśnij krótko przycisk Volume aby zmienić stację radiową. Użyj przycisku Mode aby zmienić bieżący tryb pracy.

Tryb AUX-in

Gdy podłączysz kabel mini-jack słuchawki wyłączą się automatycznie działają jak standardowe słuchawki pasywne. W tym trybie podczas korzystania ze słuchawek można je również ładować.

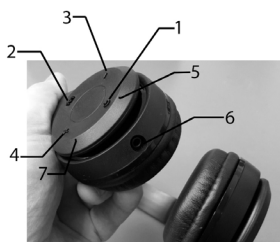
Ze względu na ciągły rozwój specyfikacja oraz wygląd urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Pomoc techniczna dostępna na www.media-tech.eu.

Ważne! Urządzenie wyposażone jest we wbudowany akumulator, ładuj go co najmniej raz na tydzień aby utrzymać go w dobrym stanie.

EPSILON BT

User's manual MT3591

Overview



1. Answer/End button
2. Mode button
3. Volume-/previous track
4. Volume+/next track
5. Indicator LED
6. AUX-in socket
7. Microphone
8. Charger socket
9. TF card socket

Note! Please fully charge device before first use.

Using the device

Charging – when device is powered on and battery is low - red LED will flash . In order to charge please use USB cable and plug to DC 5V like USB port in your PC computer or USB charger DC5V 0.5A. When charging is in progress red LED will be on, when battery is full - red LED will be off.

Power ON – to power ON press and hold answer/end button for 3 seconds until LED indicator starts to flash red and blue alternatively.

Power OFF – to power OFF press and hold answer/end button for about 3 seconds until LED will blink and go off.

Pairing the device – power on the device. Now perform searching for new Bluetooth devices in your mobile phone (some mobile phones require enabling "visibility for unpaired Bluetooth devices"), when prompted enter passcode 0000. You only need to pair device once. If pairing is successful, blue LED indicator will shortly blink every 3 seconds.

Handsfree mode

Answer call – when you receive an incoming call, you will hear ringing in the headset, press answer/end button once.

End call - during conversation press answer/end button once.

Reject call – when you receive an incoming call press and hold answer/end button for at least 1 seconds to reject a call.

Redial last number – when in standby mode, press quickly twice answer/end button.

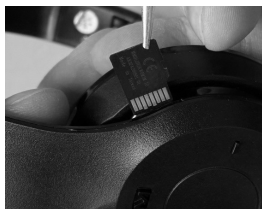
Volume Up – during voice call press and hold once to increase volume one level up.

Volume Down – during voice call press and hold to decrease volume one level down.

Multimedia mode

When you play music on the mobile phone, press Answer/End button to play/resume, press and hold volume button to adjust volume level, press quickly volume button to switch track.

TF card mode



When you put TF card it will be played automatically. Press Answer/End button to play/resume, press and hold volume button to adjust volume level, press quickly volume button to switch track. Press Mode button to change actual mode.

FM radio mode

Press once Answer/End button to run autoscan function, wait ca.2 minutes to finish this process. Press and hold volume button to adjust volume level, press quickly volume button to switch radio station. Press Mode button to change actual mode.

AUX-in mode

When you plug mini-jack sound source device will work as standard headphones, battery power will be disabled automatically. In this mode headphones can be charged at the same time.

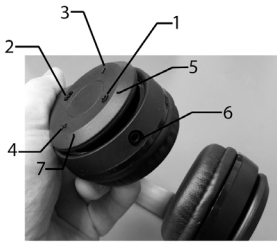
Due to continuous development specification and appearance of product are subject to change without prior notice. For technical support please visit www.media-tech.eu.

Device is equipped with built-in battery, please remember to charge it once a week.

EPSILON BT

Gebrauchsanleitung MT3591

Übersicht



1. Antwort / Ende-Taste
2. Modus-Taste
3. Lautstärke- / vorheriger Titel
4. Lautstärke + / nächster Titel
5. Anzeigeleuchte
6. AUX-In-Buchse
7. Mikrofon
8. Ladegerät Steckdose
9. TF-Kartensockel

WICHTIG! Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Gebrauch

Laden - Wenn das Gerät eingeschaltet ist und der Akku fast leer ist, blinkt die rote LED. Um es zu laden, benutzen Sie bitte ein USB-Kabel und schließen Sie es an ein 5V USB-Ladegerät an oder in Ihrem PC-Computer. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote LED, wenn die Batterie voll ist - die rote LED erlischt.

Einschalten - Um das Gerät einzuschalten, drücken und halten Sie die Rufannahme- / Beendigungstaste 3 Sekunden lang, bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt.

Ausschalten - Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Rufannahme- / Beendigungstaste für ca. 3 Sekunden, bis die LED blinkt und erlischt.

Gerät verbinden - Schalten Sie das Gerät ein. Suchen Sie nun nach neuen Bluetooth-Geräten in Ihrem Mobiltelefon (bei einigen Mobiltelefonen muss „Sichtbarkeit für nicht gekoppelte Bluetooth-Geräte“ aktiviert sein), geben Sie bei Aufforderung den Passcode 0000 ein. Sie müssen das Gerät nur einmal koppeln. Wenn die Kopplung erfolgreich ist, blinkt die blaue LED-Anzeige kurz alle 3 Sekunden.

Freisprechmodus

Anruf annehmen - Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, hören Sie ein Klingeln im Headset, drücken Sie einmal die Rufannahme- / Beendigungstaste.

Anruf beenden - Während des Gesprächs drücken Sie einmal die Taste „Annehmen / Beenden“

Anruf ablehnen - Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken und halten Sie die Taste „Annehmen / Beenden“ mindestens 1 Sekunde lang, um einen Anruf abzulehnen.

Wahlwiederholung der letzten Nummer - Drücken Sie im Standby-Modus zweimal schnell auf die Rufannahme- / Beendigungstaste.

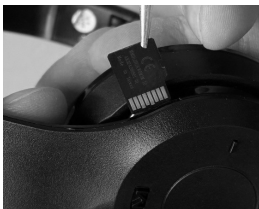
Lautstärke erhöhen - Während eines Sprachanrufs drücken und halten Sie die Taste einmal, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen.

Lautstärke verringern - Während eines Sprachanrufs drücken und halten, um die Lautstärke um eine Stufe zu verringern.

Multimedia

Wenn Sie Musik auf dem Mobiltelefon abspielen, drücken Sie die Taste „Annehmen / Beenden“ zum Abspielen / Fortsetzen. Halten Sie die Lautstärketaste gedrückt, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie die Lautstärketaste, um den Titel zu wechseln.

TF Kartenmodus



Wenn Sie eine TF-Karte einsetzen, wird diese automatisch abgespielt. Drücken Sie die Taste „Annehmen / Beenden“ zum Abspielen / Fortsetzen. Halten Sie die Lautstärketaste gedrückt, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie die Lautstärketaste, um den Titel zu wechseln. Drücken Sie die Modustaste, um den aktuellen Modus zu ändern.

FM Radio

Drücken Sie einmal die Taste „Annehmen / Beenden“, um die Autoscan-Funktion auszuführen. Warten Sie ca. 2 Minuten, um diesen Vorgang zu beenden. Halten Sie die Lautstärketaste gedrückt, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie die Lautstärketaste, um den Radiosender zu wechseln. Drücken Sie die Modustaste, um den aktuellen Modus zu ändern.

AUX-in

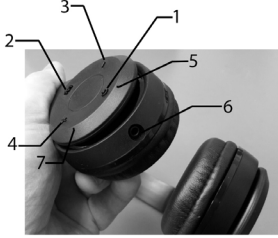
Wenn Sie das Mini-Jack-Sound-Gerät anschließen, funktioniert es als Standard-Kopfhörer, der Akku wird automatisch deaktiviert. In diesem Modus können Kopfhörer gleichzeitig geladen werden.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung können die Spezifikationen und das Aussehen des Produkts ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Für technische Unterstützung besuchen Sie bitte www.media-tech.eu.

Das Gerät ist mit eingebauter Batterie ausgestattet, bitte denken Sie daran, es einmal pro Woche aufzuladen.

EPSILON BT

Επισκόπηση



Οδηγίες Χρήσης MT3591

1. Έναρξη/Τερματισμός κλήσης
2. Κουμπί λειτουργιών
3. Ένταση - / Προηγούμενο κομμάτι
4. Ένταση +/ Επόμενο κομμάτι
5. Λυχνία LED
6. AUX-in θύρα
7. Μικρόφωνο
8. Θύρα φόρτισης
9. TF card θύρα

Σημείωση! Παρακαλώ φορτίστε πλήρως την συσκευή πριν την πρώτη χρήση.

Χρησιμοποιώντας την συσκευή

Φόρτιση – όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και η μπαταρία είναι χαμηλή - το κόκκινο LED θα αναβοσβήνει. Για να φορτίσετε παρακαλώ χρησιμοποιήστε καλώδιο USB και βύσμα σε θύρα USB DC 5V στον υπολογιστή του υπολογιστή σας ή φορτιστή USB DC 5V 0.5A. Όταν η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη, η κόκκινη λυχνία LED θα είναι αναμμένη όταν η μπαταρία είναι γεμάτη - το κόκκινο LED θα σβήσει.

Άνοιγμα συσκευής ON – για να θέσετε σε λειτουργία το προϊόν πιάστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απάντησης / τερματισμού για 3 δευτερόλεπτα έως ότου η ένδειξη LED αρχίσει να αναβοσβήνει κόκκινη και μπλε εναλλακτικά.

Κλείσιμο συσκευής OFF – για να απενεργοποιήσετε το προϊόν, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απάντησης / τερματισμού για περίπου 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να αναβοσβήσουν τα LED και να σβήσουν.

Σύζευξη συσκευής – Ανοίξτε την συσκευή. Τώρα πραγματοποιήστε αναζήτηση για νέες συσκευές Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο (ορισμένα κινητά τηλέφωνα απαιτούν ενεργοποίηση της „ορατότητας για ασύρματες συσκευές Bluetooth“), όταν σας ζητηθεί εισάγετε κωδικό πρόσβασης 0000. Χρειάζεται μόνο να αντιστοιχίσετε τη συσκευή μία φορά. Αν ο συνδυασμός είναι επιτυχής, η μπλε ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει σύντομα κάθε 3 δευτερόλεπτα.

Λειτουργία Handsfree

Απάντηση κλήσης – όταν λαμβάνετε μια εισερχόμενη κλήση, θα ακούσετε το κουδούνισμα στο ακουστικό, πατήστε μία φορά το κουμπί απάντησης / τερματισμού.

Τέλος κλήσης – κατά την διάρκεια συνομιλία πατήστε το κουμπί απάντησης / τερματισμού μία φορά.

Απόρριψη κλήσης – όταν λαμβάνετε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο απάντησης / τερματισμού για τουλάχιστον 1 δευτερόλεπτο για να απορρίψετε μια κλήση.

Επανάκληση τελευταίου αριθμού – όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο απάντησης / τερματισμού.

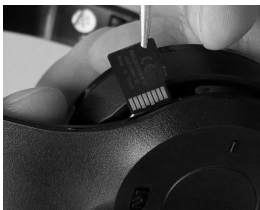
Αύξηση έντασης – κατά τη διάρκεια της φωνητικής κλήσης, πατήστε και κρατήστε πατημένο μία φορά για να αυξήσετε την ένταση του ήχου ένα επίπεδο.

Μείωση έντασης – κατά τη διάρκεια της φωνητικής κλήσης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για να μειώσετε την ένταση ενός επιπέδου προς τα κάτω.

Λειτουργία πολυμέσων

Όταν παίζετε μουσική στο κινητό τηλέφωνο, πατήστε το πλήκτρο απάντησης / τερματισμού για αναπαραγωγή / συνέχιση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο έντασης για να αλλάξετε το κομμάτι.

TF card λειτουργία



Όταν βάζετε την κάρτα TF, θα αναπαραχθεί αυτόματα. Πατήστε το πλήκτρο απάντησης / τερματισμού για αναπαραγωγή / συνέχιση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου, πιάστε γρήγορα το πλήκτρο έντασης για να αλλάξετε το κομμάτι Πατήστε το πλήκτρο Mode για να αλλάξετε την πραγματική λειτουργία.

Λειτουργία ραδιοφώνου FM

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο απάντησης / τερματισμού για να εκτελέσετε τη λειτουργία αυτόματης σάρωσης, περιμένετε περίπου 2 λεπτά για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου, πιάστε γρήγορα το κουμπί έντασης ήχου για να αλλάξετε ραδιοφωνικούς σταθμούς Πατήστε το πλήκτρο Mode για να αλλάξετε την πραγματική λειτουργία.

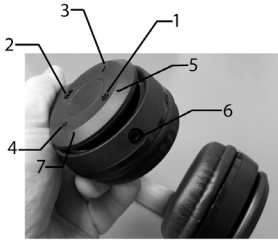
AUX-in λειτουργία

Όταν συνδέετε τη συσκευή πηγής ήχου mini-jack θα λειτουργήσει ως τυπικά ακουστικά, η ισχύς της μπαταρίας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Σε αυτή τη λειτουργία, τα ακουστικά μπορούν να φορτιστούν ταυτόχρονα.

Λόγω των συνεχών προδιαγραφών ανάπτυξης και της εμφάνισης του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Για τεχνική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.media-tech.eu.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ενσωματωμένη μπαταρία, μην ξεχνάτε να τη φορτίζετε μία φορά την εβδομάδα.

A készülék bemutatása



1. Hívás fogadás/ vége gomb
2. Üzem mód-kapcsoló
3. Hangerő -/ előző szám
4. Hangerő +/ következő szám
5. Jelző LED
6. AUX bemeneti aljzat
7. Mikrofon
8. Töltőcsatlakozó
9. MicroSD kártyafoglat

FONTOS! Az első használat előtt töltsse fel teljesen a készülék akkumulátorát!

A készülék használata

Töltés – a készülék bekapcsolt állapotában az alacsony töltöttségi szintet a jelző LED piros színű villogásával jelzi. A töltéshez csatlakoztassa az USB kábellel egy tápforráshoz (pl. PC szabad USB port, 5VDC/500mA USB kimeneti csatlakozású hálózati töltő, stb.) a készülékkel! A töltés alatt a jelző LED folyamatosan világít, a teljes töltöttség elérésekor a LED lekapcsolódik.

Bekapcsolás – a bekapcsoláshoz nyomja meg hosszan (kb. 3 mp) a hívás fogadás/ vége gombot, amíg a jelző LED villogni fog piros/ kék színnel!

Kikapcsolás – a kikapcsoláshoz nyomja meg hosszan (kb. 3 mp) a hívás fogadás/ vége gombot, amíg a LED villan, és lekapcsol. **Eszközpárosítás** – kapcsolja ne a készülékkel! Ezután indítson egy eszközkeresést a Bluetooth beállítások menüben! Néhány telefonkészülék esetében engedélyezni kell a láthatóságot a nem párosított eszközök számára. Előfordulhat, hogy telefonja jelszót kér a párosításhoz, ekkor a 0000 kódot kell megadni. A készülékpárosítás egyszer elvégezendő művelet. A sikeres párosítást a jelző LED rövid, 3 másodpercenkénti villogása jelzi.

Használat telefonbeszélgetéshez

Hívásfogadás – telefonhívás esetén csengőhangot hall a fejhallgató hangszórójából, a hívás fogadásához nyomja meg egyszer a hívás fogadás/ vége gombot!

Hívás befejezése – a beszélgetés alatt nyomja meg egyszer a hívás fogadás/ vége gombot!

Hívás elutasítása – a hívás elutasításához nyomja meg legalább 1 mp hosszan a hívás fogadás/ vége gombot!

Az utolsó szám újrAhívása – készenléti üzemmódban nyomja meg kétszer röviden a hívás fogadás/ vége gombot!

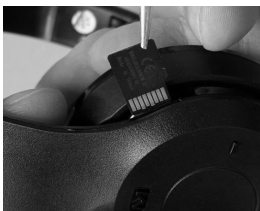
Hangerőnövelés – a hívás alatt nyomja meg, és tartsa lenyomva a hangerő + gombot!

Hangerőcsökkentés – a hívás alatt nyomja meg, tartsa lenyomva a hangerő – gombot!

Multimédia üzem

A zenelejátszás vezérlése: lejátszás/ szünet – hívás fogadás/ vége gomb lenyomása, hangerő változtatása – hangerő+/- gomb hosszú lenyomása, előző/ következő szám – hangerő-/+ gomb rövid lenyomása.

Lejátszás MicroSD kártyáról



A memória kártya behelyezése után a lejátszás automatikusan elindul. A lejátszás vezérlése: lejátszás/ szünet – hívás fogadás/ vége gomb lenyomása, hangerő változtatás – hangerő+/- gomb hosszú lenyomása, előző/ következő szám – hangerő-/+ gomb rövid lenyomása. A működési módok között az üzemmód-kapcsolóval válthat.

FM rádió

Az automatikus állomáskeresés a hívás fogadás/ vége gomb lenyomásával indítható, maga a folyamat kb. 2 percet vesz igénybe. A hangerő+/- gomb hosszú lenyomásával a hangosság állítható be, a rövid gombnyomás pedig vált a csatornák között. A működési mód az üzemmód-kapcsolóval változtatható meg.

Lejátszás AUX bemenetről

Ha jack kábel segítségével csatlakoztat egy zenei forrást, a készülék normál (vezetékes) fülhallgatóként fog működni, a tápellátás a saját akkumulátorral lekapcsol. A használatlalt párhuzamosan tölthető a készülék akkumulátora.

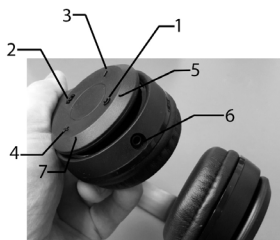
A folyamatos termékfejlesztésekből adódóan az itt ismertetett paraméterek és működési módok elözetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. Legfrissebb termékinformációkért, kérjük, látogasson el a www.media-tech.eu oldalra!

A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet szükséges minimum hetente egyszer feltölteni!

EPSILON BT

Návod k použití MT3591

Obrázek



1. Tlačítko pro příjem a ukončení hovoru
2. Tlačítko módu
3. VOLUME- / předchozí skladba
4. Volume + / následující skladba
5. Indikátor LED
6. AUX-in zásuvka
7. Mikrofon
8. Nabíjecí zásuvka
9. TF slot na kartu

Poznámka! Prosíme před prvním použitím plně nabijte zařízení.

Použití zařízení

Nabíjení - pokud je zařízení zapnuto a stav nabití baterie je nízký - - červené LED světlo bliká. Na nabití použijte USB kabel, který zapnete do nabíjecího USB portu Vašeho PC DCSV 0.5A resp použijte USB nabíječku DC 5V 0,5A. Během nabíjení červené LED světlo svítí nepřerušovaně. Po nabití světlo zhasne.

Zapnutí - stiskněte a podržte 3 sekundy tlačítko příjmu a ukončení hovoru. LED indikátor začne přerušovaně svítit červeně a modře.

Vypnutí - stiskněte a podržte 3 sekundy tlačítko příjmu a ukončení hovoru až LED indikátor blikne a zhasne.

Párování zařízení - zapněte zařízení. Začněte vyhledávat nespárované Blue Tooth zařízení ve Vašem mobilu (některé mobily požadují možnost "viditelnost" pro nespárované BT zařízení), na vyžádání vložte kód 0000. Zařízení je třeba spárovat pouze jednou. Pokud je párování úspěšné, indikátor LED bude krátce blikat modře každé 3 sekundy.

Handsfree mód.

Přijetí hovoru - na příchozí hovor Vás upozorní zvonění ve sluchátkách. Hovor přijmete jedním stisknutím tlačítka přijetí / ukončení hovoru.

Ukončení hovoru - během rozhovoru jednou stiskněte tlačítko přijetí / ukončení hovoru ..

Odmítnutí hovoru - příchozí hovor odmítnete stlačením a přidržením tlačítka přijetí / ukončení hovoru po dobu 1 sekundy.

Opětovné vytvoření předchozího hovoru - v „standby“ módu rychle 2 x stiskněte tlačítko přijetí / ukončení hovoru.

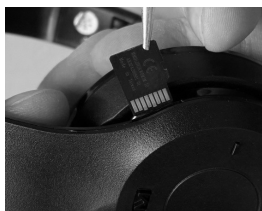
Zvýšení hlasitosti - pro zvýšení hlasitosti stiskněte a podržte tlačítko zvýšení hlasitosti.

Snížení hlasitosti - pro snížení hlasitosti stiskněte a podržte tlačítko snížení hlasitosti.

Multimediální mód.

Pro přehrávání hudby z Vašeho mobilu stiskněte tlačítko přijmout / ukončit hovor, stiskněte a podržte tlačítko volume na nastavení úrovně hlasitosti, rychle stiskněte tlačítko volume na přepnutí skladby.

TF karta mód.



Při vložení paměťové karty se automaticky začne přehrávat uložená hudba. , Stiskněte a podržte tlačítko volume na nastavení úrovně hlasitosti, rychle stiskněte tlačítko volume na přepnutí skladby. Stisknutím tlačítka mód změňte aktuální mód.

FM rádio mód.

Zmáčkněte jednou tlačítko přijetí / ukončení hovoru k zahájení automatického scanu rádií, počkejte cca 2min do ukončení scanu rádií. Na nastavení požadované hlasitosti stiskněte tlačítko hlasitosti. Rychlým stisknutím tlačítka hlasitosti přepnete jednotlivé kanály radií. Stisknutím tlačítka mód změňte aktuální mód.

AUX-in mód

Připnutí externího audio zřízení přes jack kabel se sluchátka budou chovat jako standardní sluchátka. Baterie se automaticky odpojí. Sluchátka je možné v tomto módu současně nabíjet.

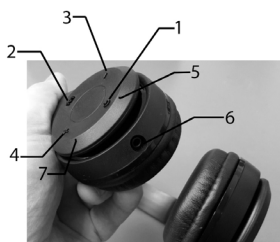
Vzhledem k neustálému vývoji a zdokonalování se specifikace a vzhled produktu mohou lišit bez předchozího upozornění. Pro technickou podporu navštivte stránky www.media-tech.eu

Sluchátka jsou vybaveny zabudovanou baterií. Prosím, nezapomeňte je nabíjet alespoň jednou týdně.

EPSILON BT

Návod na použitie MT3591

Obrázok:



1. Tlačidlo na príjem a ukončenie hovoru
2. Tlačidlo módu
3. Volume-/ predchádzajúca skladba
4. Volume+/ nasledujúca skladba
5. Indikátor LED
6. AUX-in zásuvka
7. Mikrofón
8. Nabíjacia zásuvka
9. TF slot na kartu

Poznámka! Prosíme pred prvým použitím plne nabite zariadenie.

Používanie zariadenia

Nabíjanie – pokiaľ je zariadenie zapnuté a stav nabitia batérie je nízky -- červené LED svetlo bliká. Na nabitie použite USB kábel, ktorý zapnete do nabíjacieho USB portu Vášho PC DC5V 0.5A resp použite USB nabíjačku DC 5V 0,5A. Počas nabíjania červené LED svetlo svieti neprerušovane. Po nabití svetlo zhasne.

Zapnutie – stlačte a podržte 3sekundy tlačidlo príjmu a ukončenia hovorov. LED indikátor začne prerušovane svietiť na červeno a modro.

Vypnutie – stlačte a podržte 3 sekundy tlačidlo príjmu a ukončenia hovorov až LED indikátor blikne a zhasne.

Párovanie zariadenia – zapnite zariadenie. Začnite vyhľadávať nespárované Blue Tooth zariadenia vo Vašom mobile (niektoré mobily požadujú umožniť „viditeľnosť“ pre nespárované BT zariadenia), na vyžiadanie vložte kód 0000. Zariadenie je potrebné spárovať len raz. Pokiaľ je párovanie úspešné, indikátor LED bude krátko blikáť na modro každé 3 sekundy.

Handsfree mód.

Prijatie hovoru – na prichádzajúci hovor Vás upozorní zvonenie v slúchadlách. Hovor prijmete jedným stlačením tlačidla prijatie/ukončenie hovoru.

Ukončenie hovoru – v priebehu rozhovoru raz stlačte tlačidlo prijatie/ukončenie hovoru..

Odmietnutie hovoru – prichádzajúci hovor odmietnete stlačením a podržaním tlačidla prijatie/ukončenie hovoru po dobu 1 sekundy.

Opätovné vytočenie predchádzajúceho hovoru – v „standby“ móde rýchlo 2 x stlačte tlačidlo prijatie/ukončenie hovoru.

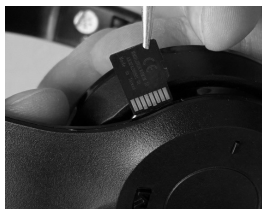
Zvýšenie hlasitosti – na zvýšenie hlasitosti stlačte a podržte tlačidlo zvýšenia hlasitosti.

Zníženie hlasitosti – na zníženie hlasitosti stlačte a podržte tlačidlo zníženia hlasitosti.

Multimediálny mód.

Na prehrávanie hudby z Vášho mobilu stlačte tlačidlo prijatí/ukončiť hovor, stlačte a podržte tlačidlo volume na nastavenie úrovne hlasitosti, rýchlo stlačte tlačidlo volume na prepnutie skladby.

TF karta mód.



Pri vložení pamäťovej karty sa automaticky začne prehrávať uložená hudba. , stlačte a podržte tlačidlo volume na nastavenie úrovne hlasitosti, rýchlo stlačte tlačidlo volume na prepnutie skladby. Stlačením tlačidla mód zmeníte aktuálny mód.

FM rádio mód.

Stlačte raz tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru na začatie automatického scanu rádii, počkajte cca 2min do ukončenia scanu rádii. Na nastavenie požadovanej hlasitosti stlačte tlačidlo hlasitosti. Rýchlym stisnutím tlačidla hlasitosti prepnete jednotlivé kanály rádia. Stlačením tlačidla mód zmeníte aktuálny mód.

AUX-in mód

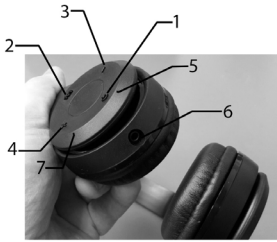
Prípnutie externého audio zariadenia cez jack kábel sa slúchadlá budú správať ako štandardné slúchadlá. Batérie sa automaticky odpoja. Slúchadlá je možné v tomto móde súčasne nabíjať.

Vzhľadom k neustálemu vývoju a zdokonaľovaniu sa špecifikácia a vzhľad produktu môžu odlišovať bez predchádzajúceho upozornenia. Pre technickú podporu navštívte stránky www.media-tech.eu

Slúchadlá sú vybavené zabudovanou batériou. Prosíme, nezabudnite ich nabíjať aspoň raz do týždňa.

EPSILON BT

Korisnički priručnik MT3591



1. Tipka Javljanje / Završi poziv
2. Tipka način rada
3. Glasnoća - / prethodna pjesma
4. Glasnoća + / sljedeća pjesma
5. LED indikator
6. AUX-in utičnica
7. Mikrofon
8. Utičnica punjača
9. Utor za TF karticu

Napomena ! U potpunosti napunite uređaj prije prve uporabe.

Upotreba uređaja

Punjenje - kada je uređaj uključen i baterija je prazna – treperit će crveno LED svjetlo. Kako bi se uređaj napunio koristite USB kabel i priključite na DC 5V poput USB priključka na računalo ili USB punjaču DC5V 0.5A.

Kad je punjenje u tijeku, crveno LED svjetlo će svijetliti, kada je baterija puna - crveno LED svjetlo će se isključiti.

Power ON - za uključivanje pritisnite i zadržite tipku za javljanje / završetak razgovora na 3 sekunde dok LED indikator počne bljeskati crveno i plavo naizmjenice.

Power OFF - za isključivanje pritisnite i držite tipku za javljanje / završetak razgovora oko 3 sekunde dok LED ne zatreperi i isključi se.

Uparivanje uređaja – uključite uređaj. Sada obavite pretraživanje novih Bluetooth uređaja u vašem mobilnom telefonu (neki mobilni telefoni zahtijevaju omogućavanje „vidljivosti za neuparene Bluetooth uređaje“), kada se od vas zatraži unos zaporka 0000. samo jednom morate upariti uređaj. Ako je uparivanje uspješno, plavo LED indikator svjetlo kratko će treptati svake 3 sekunde.

Handsfree način rada

Odgovori na poziv - kada primite dolazni poziv, čut ćete zvonjenje na slušalici, jednom pritisnite tipku za javljanje / prekid.

Završetak poziva - tijekom razgovora pritisnite jednom gumb za javljanje / prekid .

Odbij poziv - kada primite dolazni poziv, pritisnite i držite tipku za javljanje / prekid najmanje 1 sekundu da biste odbacili poziv.

Ponovno biranje zadnjeg broja - kad je u stanju čekanja, dvaput brzo pritisnite tipku za javljanje / prekid.

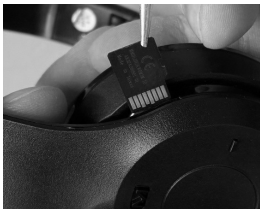
Smanjivanje glasnoće - tijekom glasovnog poziva pritisnite i zadržite jednom za povećanje glasnoće za jednu razinu.

Pojačavanje glasnoće - tijekom glasovnog poziva pritisnite i zadržite za smanjenje glasnoće za jednu razinu dolje.

Multimedia način rada

Za slušanje glazbe na mobilnom telefonu, pritisnite gumb za javljanje /završetak za preslušavanje / nastavak pjesme, pritisnite i držite gumb za glasnoću kako biste podesili glasnoću, brzo pritisnite gumb za glasnoću za prebacivanje pjesme.

TF kartica



Kada stavite TF karticu, automatski će se pokrenuti. Pritisnite gumb za javljanje / završetak poziva za preslušavanje / nastavak pjesme, pritisnite i držite gumb za glasnoću kako biste podesili razinu glasnoće, brzo pritisnite gumb za glasnoću za prebacivanje pjesme. Pritisnite gumb Način rada („Mode“) za promjenu trenutnog načina rada.

FM radijski način rada

Pritisnite jednom tipku za javljanje / završetak poziva za pokretanje funkcije automatskog traženja stanica, pričekajte oko 2 minute da se završi postupak. Pritisnite i držite gumb za glasnoću kako biste podesili razinu glasnoće, pritisnite brzo gumb za glasnoću da biste prebacili radiopostaju. Pritisnite gumb Način rada („Mode“) za promjenu trenutnog načina rada.

AUX-in način rada

Kada priključite mini-priključnicu, uređaj će raditi kao standardne slušalice, baterija će automatski biti onesposobljena. U ovom načinu rada slušalice se mogu istovremeno i puniti.

Zbog kontinuiranog razvoja; specifikacija i izgled proizvoda podložni su promjenama bez prethodne obavijesti. Za tehničku podršku posjetite www.media-tech.eu.

Uređaj je opremljen ugrađenom baterijom, nemojte zaboraviti napuniti je jednom tjedno

Media-Tech Polska sp. z o.o. oświadcza że urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami oraz odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełna treść deklaracji zgodności CE jest dostępna na stronie www.media-tech.eu.

D Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/UE in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

F

Remarques concernant la protection de l'environnement:
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usagé aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E

Nota sobre la protección medioambiental:
Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/UE en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w zwykłych pojemnikach oraz własny proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

EN Environmental guidance:

The device is marked with the symbol of a crossed out waste container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment. Products marked with this symbol should not be disposed of or disposed of after the end of their useful life together with other household waste. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The collection of this type of waste in separate places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. In order to obtain information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he purchased the equipment.

H Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelvnek 2012/19/UE ajánlása szerint, a megjelölt idoponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékek nem szabad a háztartási szeméthez dobni. Az elhasznált és muködésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavívni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzés az erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltoása vagy bármilyen formában történő újra- hasznosítása közös hozzájárulás környezeti védelméhez.

CZ Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vyhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochrane našeho životního prostředí!

SK Ochrana životného prostredia:

Evropská směrnice 2012/19/UE stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

CRO Napomena o zaštiti okoliša:

Nakon provedbe Evropske direktive 2012/19/UE u nacionalnom pravnom sustavu vrijedi sljedeće: Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Potrošači su po zakonu dužni vratiti električne i elektroničke uređaje na kraju svog radnog vijeka na javne sakupljačke točke postavljene u tu svrhu ili na prodajno mjesto. Pojediniosti o tome definirane su nacionalnim zakonodavstvom dotične zemlje. Ovaj simbol na proizvodu, upute za uporabu ili pakiranja označava da proizvod podliježe ovim propisima. Recikliranjem, odbijanjem materijala ili drugim oblicima korištenja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

BG Забележка за опазване на околната среда:

След прилагането на Европейската директива 2012/19/UE в националната правна система се прилага следното: Електрическите и електронните устройства не могат да се изхвърлят с битови отпадъци. Потребителите са задължени по закон да връщат електрическите и електронните устройства в края на техния експлоатационен живот в публичните пунктове за събиране, създадени за тази цел или в мястото на продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство на съответната страна. Този символ на продукта, ръководството за експлоатация или опаковката показва, че продуктът е предмет на тези правила. Чрез рециклиране, отхвърляне на материалите или други форми на използване на стари устройства, вие правите важен принос за защитата на нашата среда.

RO Notă privind protecția mediului:

După punerea în aplicare a Directivei europene 2012/19/UE în sistemul juridic național, se aplică următoarele: Dispozitivele electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să restituie dispozitivele electrice și electronice la sfârșitul duratei lor de viață la punctele de colectare publice create în acest scop sau în punctul de vânzare. Detalii privind acest lucru sunt definite de legislația națională a țării respective. Acest simbol de pe produs, manualul de instrucțiuni sau pachetul indică faptul că un produs este supus acestor regulamente. Prin reciclare, refuzarea materialelor sau a altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, veți aduce o contribuție importantă la protejerea mediului nostru.